



JEGYZŐKÖNYV

a 2021. december 6-án, 13.45–16.15, 16.45–18.15 és 18.15–18.45 között tartott ülésről
(koordinátorok ülése)

BRÜSSZEL

Az ülést 2021. december 6-án, hétfőn, 13.48-kor Younous Omarjee (elnök) elnökletével, a REGI bizottság tagjainak távoli részvételével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

Határozat: A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

2. Ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

- 2021. november 15.

PV – PE700.465v01-00

Határozat: Ezt a jegyzőkönyvet jóváhagyják, egy a 9. pont 9-dik témakörének harmadik mondatához (a koordinátorok által hozott határozatok) fűzött helyesbítéssel, melynek szövege a következő: „Vitát követően a koordinátorok felkérlik a PPE képviselőcsoportot, hogy tegyen javaslatot egy szóbeli választ igénylő kérdés tervezetére és egy állásfoglalásra irányuló indítványra megvitatás céljából: a szóbeli választ igénylő kérdés előterjesztésekor a képviselőcsoportok fontolóra veszik egy állásfoglalási indítvány tervezetének hozzáadását is.”

3. Az elnök közleményei

A teljes bizottság nevében az elnök szolidaritását fejezi ki Pascal Arimont úrral és családjával, akiket nemrég erőszakos támadás ért otthonukban.

Meghallgatás

4. Uniói eszközök és a Covid19 utáni helyreállítás a városok és nagyvárosok szemszögéből

REGI/9/07766

- Meghallgatás az uniói városok és nagyvárosok polgármestereinek részvételével

A meghallgatásra meghívott polgármesterek arról beszélnek, hogy városaik részt vesznek a nemzeti helyreállítási tervek előkészítésében, a jövőbeli programokról folytatott tárgyalásokban, valamint arról, hogy az európai helyreállítási terv keretében elfogadott rendelkezések végrehajtása hogyan működött a gyakorlatban. A felszólalók előadásait a képviselők kérdései követik.

Felszólalók: Younous Omarjee, Kalin Kamenov (Vratsa polgármestere, Bulgária), Pierluigi Biondi (L'Aquila polgármestere, Olaszország), Tsvetelina Penkova, Dan-Ştefan Motreanu, Rosa D'Amato, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Raffaele Fitto, Krystyna Danilecka-Wojewódzka (Ślupsk polgármestere, Lengyelország), Ericka Bareigts (Saint Denis de la Réunion polgármestere, Franciaország), Tomislav Sokol, Constanze Krehl, Irène Tolleret, Niklas Nienä, Nora Mebarek, Stéphane Bijoux, Karolin Braunsberger-Reinhold, Kadri Uustal (Európai Bizottság, DG REGIO).

Az ülést 16.15-kor berekesztik.

Távszavazási eljárás

5. A városi területek előtt álló kihívások a COVID19 utáni korszakban

REGI/9/06213

2021/2075(INI)

Előadó:

Cseh Katalin (Renew)

AM – PE697.652v01-00

Illetékes:

REGI

Vélemények:

EMPL Lucia Ďuriš Nicholsonová (Renew)

AL – PE700.422v01-00

TRAN Vlad Gheorghe (Renew)

AD – PE696.438v02-00

AM – PE697.613v01-00

- Jelentéstervezet elfogadása

Határozat: A jelentéstervezetet elfogadják: 33 mellette, 0 ellene, 8 tartózkodás

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2021. október 7., 12.00**

A távszavazásra az EPVote rendszer használatával kerül sor. Az eredményeket a képviselők e-mailben kapják meg.

A módosításokról szóló szavazás 15.00-től 16.00-ig tart.

A zárószavazás 17.00-tól 18.00-ig tart.

* * *

2021. december 6., 16.45 – 18.15

Az ülést 16.48-kor folytatják Younous Omarjee (elnök) elnöklétével.

6. Szigetek és kohéziós politika: jelenlegi helyzet és jövőbeli kihívások
REGI/9/06279
2021/2079(INI)

Előadó:

Younous Omarjee (The Left)

PR – PE697.860v01-00

Illetékes:

REGI

Vélemények:

AGRI

- Jelentéstervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2021. december 20., 12.00**

Felszólalók: Younous Omarjee, Josianne Cutajar, Stelios Kypouropoulos, Stéphane Bijoux, François Alfonsi, Marek Teplansky (Európai Bizottság, DG REGIO)

7. A Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a tagállamok által 2021-től 2030-ig kötelezően teljesítendő, az éghajlat-politikai fellépéshez hozzájáruló éves üvegházhatásúgázkibocsátás-csökkentések meghatározásáról szóló (EU) 2018/842 rendelet módosításáról
REGI/9/07114

***I 2021/0200(COD) COM(2021)0555 – C9-0321/2021

A vélemény előadója:

Vlad-Marius Botoș (Renew)

PA – PE700.446v01-00

Illetékes:

ENVI – Jessica Polfjård (PPE)

- Véleménytervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2021. december 14., 12.00**

Felszólalók: Vlad-Marius Botoș, Andrey Novakov, François Alfonsi, Cecile Hanoune (Európai Bizottság, DG CLIMA).

8. 2020. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – Európai Bizottság
REGI/9/06493

A vélemény előadója:

Irène Tolleret (Renew)

PA – PE700.428v01-00

Illetékes:

CONT – Olivier Chastel (Renew)

- Véleménytervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2021. december 10., 17.00**

Felhasználók: Irène Tolleret, Peter Pollák, Monika Vana, Lothar Kuhl (Európai Bizottság, DG.REGIO)

9. Egyéb kérdések

Nincsenek.

10. Következő ülések

- 2022. január 25., 13.45–16.15 és 16.45–18.45 (Brüsszel)

Az ülést 18.03-kor berekesztik.

* * *

2021. december 6., 18.15–18.45 (zárt ülés)

11. Koordinátorok ülése (határozatok)

1. Ponttáblázat

A koordinátorok tudomásul veszik a táblázat legfrissebb állapotát.

2. Továbbítások

i) A REGI bizottság előadójának kinevezése a 2023. évi költségvetési tervezetre vonatkozó eljáráshoz – III. szakasz (Bizottság)

A koordinátorok megjegyzik, hogy a REGI bizottság hozzájárulása a következő költségvetési eljáráshoz három elemből fog állni:

- Levél formájában megfogalmazott vélemény az iránymutatásokról szóló BUDG-jelentésről (2021/2226(BUI)) (a BUDG bizottság határideje: 2022. február 28.).
- Javaslatok kísérleti projektekre és előkészítő intézkedésekre. A BUDG bizottság ezeket előzetes értékelés céljából benyújtja a Bizottságnak, és ennek alapján a

képviselők eldönthetik, hogy előterjesztik-e ezeket a javaslatokat.

- Módosítások a Tanács költségvetésre vonatkozó első olvasatához, visszaállítva a Bizottság költségvetési tervezetében bevezetett minden csökkentést.

A koordinátorok úgy határoznak, hogy az EPP jelöli ki a vélemény előadóját (2 pont).

ii) Új saját kezdeményezésű jelentésre irányuló javaslat

A koordinátorok tudomásul veszik a Verts/ALE képviselőcsoport által az ülésen körbeküldött azon javaslatot, hogy a bizottság készítsen új saját kezdeményezésű jelentést „A környezetvédelmi kérdések kezelése a Földközi-tenger nyugati térségében” címmel. Az S&D, a RENEW és a BALOLDAL képviselőcsoportok támogatják ezt a javaslatot. A koordinátorok elvben jóváhagyják a javaslatot, és megállapodnak abban, hogy visszatérnek a kérdésre, amint lehetőség nyílik arra, hogy engedélyt kérjenek további saját kezdeményezésű jelentések készítésére.

3. 57. cikk szerinti eljárás az AGRI bizottsággal: a vélemény előadójának kijelölése:

A koordinátorok tudomásul veszik, hogy a REGI bizottság az eljárási szabályzat 57. cikke alapján, a közlemény nagyobb részét illetően megosztott hatáskörrel részt vesz az AGRI bizottságnak a „Hosszú távú jövőkép az EU vidéki területei számára” című bizottsági közleményről (COM(2021)0345) szóló saját kezdeményezésű jelentésének elkészítésében (előadó: Carvalhais asszony) az AGRI bizottság pedig csak a közös agrárpolitikára vonatkozó kizárólagos hatáskörét tartja meg.

A koordinátorok úgy határoznak, hogy az EPP jelöli ki a vélemény előadóját (2 pont).

4. „Irány az 55%!” intézkedéscsomag a felelős bizottságok menetrendje

A koordinátorok tudomásul veszik az ideiglenes menetrendet az „Irány az 55%!” azon ügyeinek tekintetében, amelyekről a REGI bizottság véleményeket készít. A Szociális Klímaalappal (az ENVI és EMPL bizottság közösen), a közös kötelezettségvállalási rendelettel (ENVI) és az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítésével foglalkozó (TRAN) felelős bizottságok május közepén kívánják elfogadni jelentéseiket, míg az ITRE július közepén tervezi elfogadni a megújulóenergia-irányelvről szóló jelentését.

5. Ellenőrzési eszközök

A koordinátorok tudomásul veszik, hogy a titkárság januári ülésükre be fog nyújtani egy dokumentumot, amely tartalmazza a bizottság és a Parlament rendelkezésére álló ellenőrzési eszközök teljes listáját az új kohéziós politika Bizottság általi végrehajtásának nyomon követésére.

6. A határon átnyúló európai mechanizmus: levéltervezet Ferreira biztosnak

A koordinátorok emlékeztetnek arra, hogy:

- a Tanács strukturális intézkedésekkel foglalkozó munkacsoportja 2021. május 10-én megvitatta a COM(2018)0373 - 2018/0198 (COD) rendeletjavaslatot, amellyel az EP első olvasatban 2019. február 14-én foglalkozott; a munkacsoport határozata értelmében a Tanács nem folytatja a javaslattal kapcsolatos munkát; ezt a határozatot a szlovén miniszter július 13-án megerősítette a REGI bizottságban;
- a Parlament 2021. október 6-án szóbeli választ igénylő kérdést terjesztett a Tanács elé (136. cikk) az üggyel kapcsolatos lehetséges jövőbeli fejleményekről: válaszában a Tanács Jogi Szolgálatának 2020. március 2-i véleményére hivatkozott. A Parlament Jogi Szolgálatának 2021. szeptember 22-i véleménye szerint azonban nem merült fel olyan jelentős jogi kérdés, amelyet a társjogalkotók elvben ne tudnának megoldani tárgyalásos úton.

A koordinátorok megállapodnak abban, hogy az elnök levelet küld Ferreira biztosnak, amelyben felkéri a Bizottságot, hogy nyújtson be módosított javaslatot.

7. Egyéb kérdések

A koordinátorok egyhangúlag és fenntartás nélkül elítélik a Pascal Arimont elleni közelmúltbeli támadást; valamint kifejezik eltökéltségüket, hogy ellenállnak az európai polgárok demokratikusan megválasztott képviselőit érintő mindennemű fizikai megfélemlítésnek.

Results of roll-call votes

Contents

Draft report on challenges for urban areas in the post-COVID-19 era– 2021/2075(INI).	
Rapporteur: Katalin Cseh (Renew).....	8
1.1. Final vote	8

**Draft report on challenges for urban areas in the post-COVID-19 era–
2021/2075(INI). Rapporteur: Katalin Cseh (Renew)**

1.1. Final vote

33	+
NI	Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Stelios Kympouropoulos, Dan-Ștefan Motreanu, Andrey Novakov
Renew	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș, Katalin Cseh, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom
S&D	Erik Bergkvist, Corina Crețu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín de Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	François Alfonsi, Rosa D'Amato, Niklas Nienaß, Caroline Roose, Monika Vana

0	-

8	0
ECR	Raffaele Fitto, Elzbieta Kruk, Anđelika Anna Mozdżanowska, Veronika Vrecionová
ID	Matteo Adinolfi, Mathilde Androuët, Rosanna Conte, Alessandro Panza

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair) (in the room), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair), Vlad-Marius Botoș (2nd Vice-Chair) (in the room), Isabel Benjumea Benjumea (4th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Matteo Adinolfi (in the room), François Alfonsi, Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux (in the room), Franc Bogovič, Rosanna Conte, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Rosa D'Amato, Raffaele Fitto (in the room), Constanze Krehl, Elżbieta Kruk, Cristina Maestre Martín de Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek (in the room), Martina Michels, Dan-Ștefan Motreanu (in the room), Anđželika Anna Moždžanowska, Niklas Nienäß (in the room), Andrey Novakov (in the room), Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose (in the room), Susana Solis Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom, Monika Vana
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Karolin Braunsberger-Reinhold (in the room), Daniel Buda, Katalin Cseh, Josianne Cutajar, Mónica Silvana González, Sandro Gozi, Stelios Kypouropoulos, Rovana Plumb, Peter Pollák, Bronis Ropé, Tomislav Sokol, Veronika Vrecionová

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
6.12.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Ericka Bareigts, Pierluigi Biondi (in the room), Krystyna Danilecka-Wojewódzka, Kalin Kamenov

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Cecile Hanoune (F), Lothar Kuhl (F), Jorge Novais Gonçalves (F), Eleftherios Stavropoulos (F), Marek Teplansky (F), Kadri Uustal (F) (in the room), Witold Willak (F)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Pawel Kaleta, Nicolae Banda
S&D	Staffan Dahl, Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlagel, Pirjo Wagello
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schuchner
Verts/ALE	Andrea Picone, Alan Keckes
ID	
ECR	
The Left	Antoine Pièrre Bazantay
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli		
Minna Ollikainen		
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli		
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat		
DG PRES	Sabina Magnano, Marek Kolodziejski	
DG IPOL		
DG EXPO		
DG EPRS		
DG COMM		
DG PERS		
DG INLO		
DG TRAD		
DG LINC		Agnieszka Kurant
DG FINS		
DG ITEC		
DG SAFE		

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Őigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Linda Stefani</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Stephen Salter (in the room), Roberto Giannella (in the room), Beata Grzebieluch, Viviane Johnson, Tajana Ljubicic, Krisztina Manyik, Lisa Mutke (in the room), Chrysostomos Panagiotou (in the room), Malgorzata Szlendak, Zuzana Vidrova (in the room), Eleni Zacharaki (in the room)</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Francisco Javier Solana Ramos (in the room)</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman